

**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ /
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Date: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE /
PRODUCER'S DECLARATION**
covering fish and seafood for export to Ukraine

June 2, 2023

Країна походження / Country of origin: США/USA

Виробник / Producer: Astoria Pacific Seafoods
55 Pier 2 Port Dock
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник / Shipper: Bornstein Seafoods, Inc.
1001 Hilton Ave
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач / Consignee: SC Viocris-Impex SRL,
Studentilor 5/3 Street, Chisinau,
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера: TRIU8124211 TRIU8969836

Назва продукції / Name of product	Дата виготовлення / Date of production	Упаковка / Type of packing	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	May 2023	Cases	4,704	47,040 Kg
Total/Загалом:			4,704	47,040 Kg

Умови зберігання та транспортування /
Conditions of storage and transportation

при температурі -18 градусів С /
at temperature -18 degrees C

Термін зберігання при температурі -18° С /
Shelf life at temperature -18° C

24 місяців від дати виготовлення /
24 months from the date of production

Інформація про продукт
The information on a product

Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів. //
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain GMO.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни.
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка
Підпис відповідальної особи:
Stamp and
the Signature of the responsible person:



EUROPEANĂ

DSGI-P (pentru produse de origine animală)

Document comun de sănătate

Partea I: Detalii privind lotul prezentat

1. Referință CHEDP.RO.2023.0015976		1.3. Referința locală 90		1.1. Expeditor/Exportator Nume: BORNSTEIN SEAFOODS Adresă: HILTON AVENUE 1001 01574 Bellingham Țară: Statele Unite Codul ISO: US				
1.6. Destinatari/Importatori Nume: Viocris Impex SRL Adresă: str. Studentilor, 5/3 MD-4839 Chisinau Țară: Republica Moldova Codul ISO: MD		1.4. Post de inspecție la frontieră BIP CONSTANTA NORTH		1.7. Locul de destinație Nume: Adresă: Activity ID: Țară: Codul ISO:				
1.8. Operator responsabil cu lotul Nume: BETA INTERTRANS S.R.L. Adresă: PORTUL CONSTANTA BAZA MOL 4 900702 Constanța Țară: România Codul ISO: RO		1.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code ROCSN1		1.9. Documente de însoțire Tip: Health certificate Număr: RO.3031.30501.23-EU Data emiterii: 13.05.2023 +0200 CEST Țara și locul emiterii: Statele Unite (US) Referințe documentare comerciale:				
1.10. Prior notification Data: 06.08.2023 +0200 CEST		Ora: 23:00:00 +0200 CEST						
1.13. Mijloc de transport Tip: Navă		1.11. Țara de origine Statele Unite Codul ISO: US						
Document: ELB SPIRIT Liberia		Identificare: ELB SPIRIT Liberia		1.12. Regiunea de origine				
1.14. Țara de expediție Statele Unite				Codul ISO: US				
1.15. Unitate de origine Nume: Astoria Pacific Seafoods, LLC, 55 Pier 2 Port Dock 97103 Astoria Statele Unite				Numărul de autorizare: 3004008971				
1.16. Condiții de transport Congelat <input checked="" type="checkbox"/>								
1.17. Număr container / Număr sigiliu Numărul containerului: TRJU8124211		Numărul sigiliului: UL5996910		Official seal: <input checked="" type="checkbox"/>				
1.18. Mărfuri certificate drept Consum uman								
1.19. Conformitatea bunurilor Conform <input checked="" type="checkbox"/> Neconform <input type="checkbox"/>								
1.22. Pentru tranzit direct Țara terță: Republica Moldova Codul ISO: MD		Țara de inspecție la frontieră: BIP ALBIȚA		Nr. unitate TRACES: ROALT3				
1.27. Mijlocul de transport după post de inspecție la frontieră/depozitare Tip: Veicul rutier		1.28. Transportator Nume: EXIMAL TRANSCOM Adresă: STR. CHISINAU 50/A Anenii Noi Țară: Republica Moldova Codul ISO: MD						
Document: NVP287/O762EE Republica Moldova		Identificare: NVP287/O762EE Republica Moldova						
1.29. Data plecării 08 august 2023 12:08:00 +0200 CEST								
1.31. Description of consignment 1. 03 PEȘTI ȘI CRUSTACEE, MOLUȘTE ȘI ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE 0303 Pești congelati, cu excepția fileurilor de pește și a carnilor de pește de la poziția 0304 pești din familiile Bregmaceridae, Eucifonhidae, Gadidae, Macrouridae, Melanotidae, Merlucciidae, Merluccius, Muraeoideidae, cu excepția ficatului, a icrelor și a larvelor 030366 Pești mari din speciile Merluccius și Urophycis Pești mari din genul Merluccius 03036619 Altele decât cele precizate la pozițiile 0303 6611 0303 66 12; 0303 66								
Marfă	Specie	Tipul de produs	Partea număr	Cantitate	Număr colet	Greutatea netă	Țara de origine	Final consumer
03036619	Merluccius productus	Produse pescărești, Animale sălbatice		2352 Unități	2352 Ladă	23520 Kg	Astoria Pacific Seafoods, LLC (US)	<input type="checkbox"/>
1.32. Număr total de colete 2352 Ladă	1.33. Cantitate 2352 Unități	1.34. Greutate netă totală 23520 Kg	1.34. Greutate brută totală 25549 Kg					

